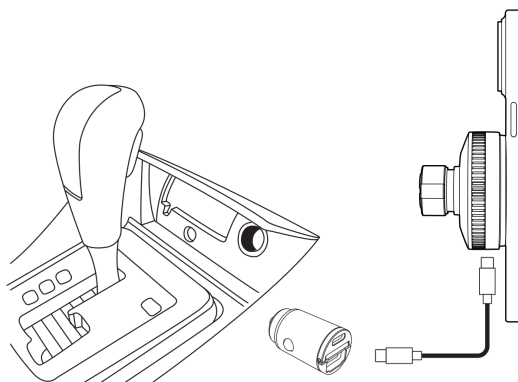


AUKEY MagFusion Dash Pro HD-MC13A



User Manual

Čeština

Română

Polski

Slovenčina

Deutsch

Slovenščina

Magyar

Български

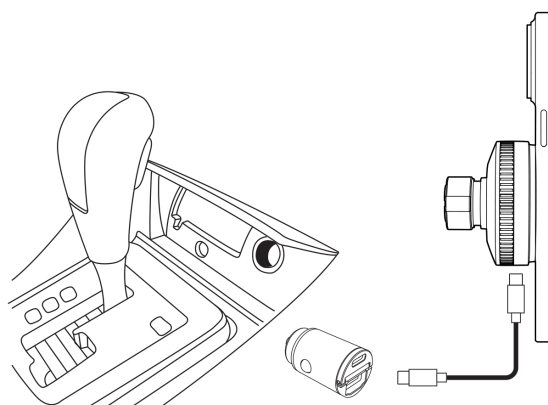
English

Sunnysoft s.r.o.

AUKEY MagFusion Dash Pro

Držák telefonu s aktivním chlazením

HD-MC13A



Uživatelský manuál

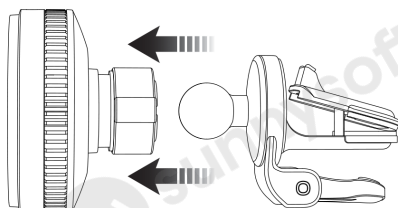
Před použitím si přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Obsah

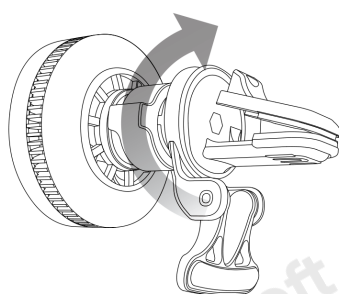
1	Instalace držáku telefonu	3
2	Nabíjení telefonu	4
3	Poznámka	4
4	Péče o výrobek a bezpečnostní opatření	4
5	Likvidace	5
6	Prohlášení o shodě	5
7	Technické údaje	6
8	Údaje o výrobci	7

1. Instalace držáku telefonu

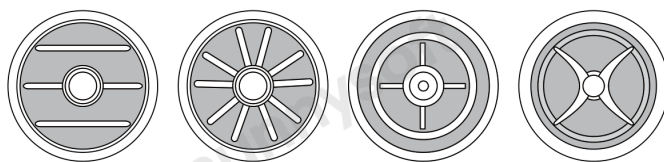
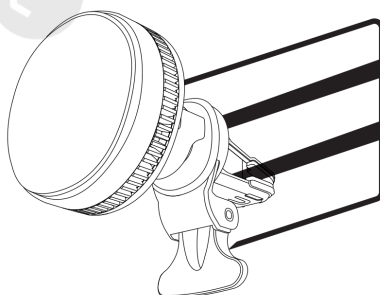
1. Zacvakněte kulový kloub spolu s maticí do drážky.



2. Zašroubujte matici a vyberte vhodnou polohu.

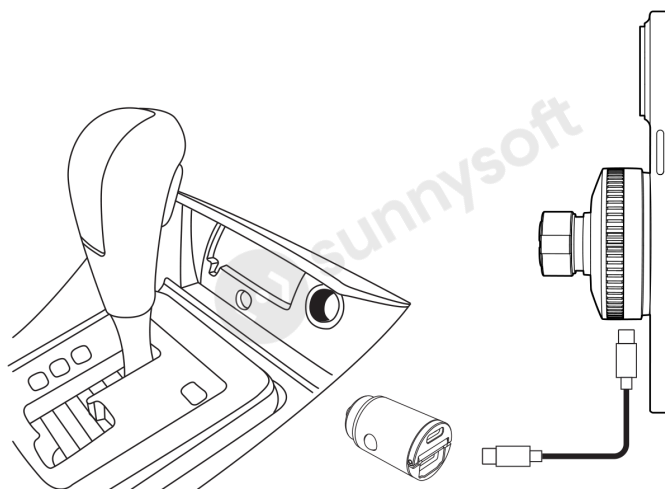


3. Výrobek řádně připevněte k větracímu otvoru a nastavte otočné rameno pro stabilní držení.



Poznámka: Není kompatibilní s výše uvedenými typy kruhových větracích otvorů.

2. Nabíjení telefonu



3. Poznámka

- Chladicí systém se automaticky spustí po připojení k telefonu a po odpojení se zastaví.
- Tato bezdrátová nabíječka magneticky uchytí telefony iPhone řady 12/13/14/15/16.
- Tato bezdrátová nabíječka nabíjí telefony iPhone 12 a novější se systémem iOS 17.2 nebo novějším výkonem až 15 W.
- Pro lepší výkon se doporučuje nabíječka s výkonem nad 45 W.

4. Péče o výrobek a bezpečnostní opatření

- Chraňte před tekutinami a extrémním teplem.
- Nenechávejte jej delší dobu na vlhkém, extrémně horkém nebo chladném místě.
- Je normální, že se zařízení během nabíjení mírně zahřeje. Pokud se zahřeje příliš na to, aby mohlo fungovat, okamžitě nabíjení ukončete.
- Kryt a vnitřní elektronické součástky se mohou poškodit, což může vést k nehodě, jako je požár nebo úraz elektrickým proudem. Výrobek nerozebírejte ani neopravujte.

Varování

- Na tento výrobek nepokládejte nic jiného než kompatibilní zařízení.
- Nabíjení, když se mezi výrobkem a zařízením nachází předmět (zejména kovový), může způsobit přehřátí nebo požár. Před nabíjením sejměte z telefonu pouzdro nebo kroužek s kovovým obsahem.
- Pokud používáte kardiostimulátor, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem.
- Nepřibližujte k výrobku magnetické karty (kreditní karty, platební karty apod.). Upozorňujeme, že neneseme odpovědnost za poškození dat na kartě vlivem magnetů.
- Je normální, že se výrobek HD-MC13A při nabíjení mírně zahřívá.

5. Likvidace

Při likvidaci tohoto výrobku dodržujte pokyny místních úřadů a zlikvidujte jej řádně.



Tento symbol znamená, že se s výrobkem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Výrobek je třeba odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

6. Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.

Společnost AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ výrobku HD-MC13A odpovídá normám EN 55032:2015 a EN 55035:2017. Prohlášení o shodě pro HD-MC13A je k dispozici na www.aukey.com.

7. Technické údaje

Model	HD-MC13A
Vstup	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Výstup	Bezdrátově: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Provozní teplota	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Skladovací teplota	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Rozměry	100,4 × 63 × 63 mm
Hmotnost	128 g / 4,52 oz

8. Údaje o výrobci

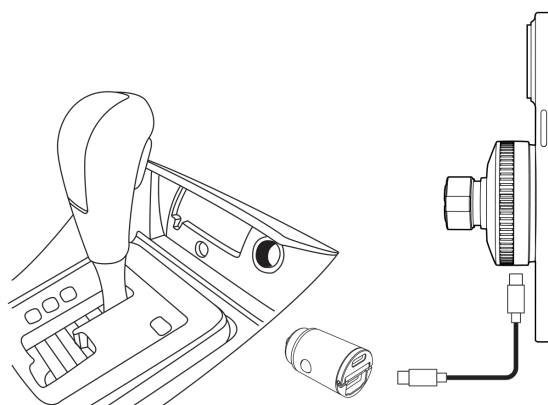
Model	HD-MC13A
Výrobce	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresa	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Web	www.aukey.com
E-mail	support@aukey.com
Země původu	Čína

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUKEY MagFusion Dash Pro

Držiak telefónu s aktívnym chladením

HD-MC13A



Používateľský manuál

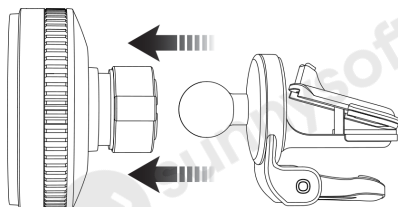
Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Obsah

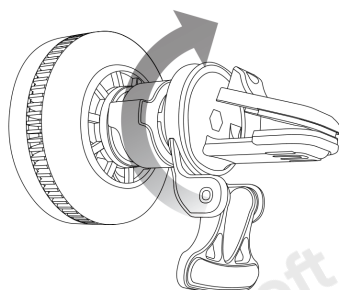
1	Inštalácia držiaka telefónu	3
2	Nabíjanie telefónu	4
3	Poznámka	4
4	Starostlivosť o výrobok a bezpečnostné opatrenia	4
5	Likvidácia	5
6	Vyhlásenie o zhode	5
7	Technické údaje	6
8	Údaje o výrobcovi	7

1. Inštalácia držiaka telefónu

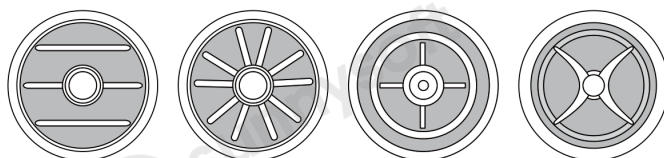
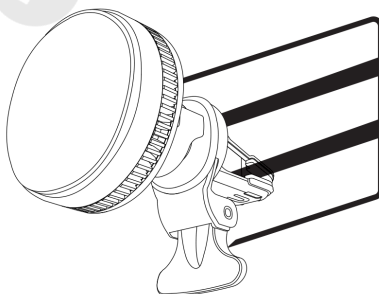
1. Zacvaknite guľový klb spolu s maticou do drážky.



2. Zaskrutkujte maticu a vyberte vhodnú polohu.

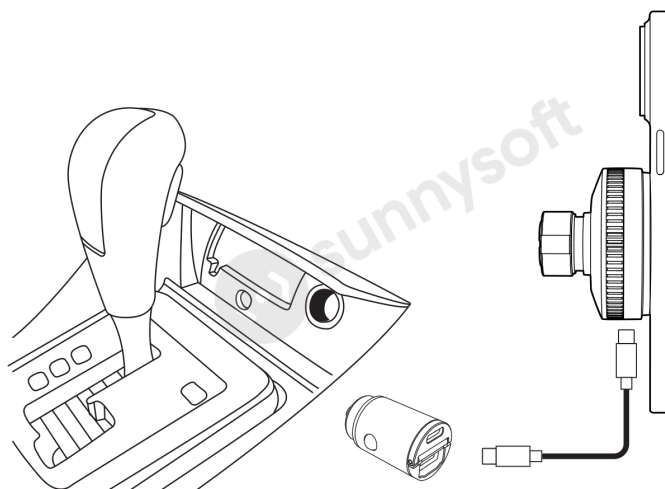


3. Výrobok riadne pripevnite k vetraciemu otvoru a nastavte otočné rameno pre stabilné držanie.



Poznámka: Nie je kompatibilný s vyššie uvedenými typmi kruhových vetracích otvorov.

2. Nabíjanie telefónu



3. Poznámka

- Chladiaci systém sa automaticky spustí po pripojení k telefónu a po odpojení sa zastaví.
- Táto bezdrôtová nabíjačka magneticky uchytí telefóny iPhone radu 12/13/14/15/16.
- Táto bezdrôtová nabíjačka nabíja telefóny iPhone 12 a novšie so systémom iOS 17.2 alebo novším výkonom až 15 W.
- Pre lepší výkon sa odporúča nabíjačka s výkonom nad 45 W.

4. Starostlivosť o výrobok a bezpečnostné opatrenia

- Chráňte pred kvapalinami a extrémnym teplom.
- Nenechávajte ho dlhší čas na vlhkom, extrémne horúcom alebo chladnom mieste.
- Je normálne, že sa zariadenie počas nabíjania mierne zahreje. Ak sa zahreje príliš na to, aby mohlo fungovať, okamžite nabíjanie ukončíte.
- Kryt a vnútorné elektronické súčiastky sa môžu poškodiť, čo môže viesť k nehode, ako je požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.

Varovanie

- Na tento výrobok neukladajte nič iné ako kompatibilné zariadenia.
- Nabíjanie, keď sa medzi výrobkom a zariadením nachádza predmet (najmä kovový), môže spôsobiť prehriatie alebo požiar. Pred nabíjaním snímte z telefónu puzdro alebo krúžok s kovovým obsahom.
- Ak používate kardiostimulátor, poraďte sa pred použitím tohto výrobku so svojím lekárom.
- Nepribližujte k výrobku magnetické karty (kreditné karty, platobné karty a pod.). Upozorňujeme, že nenesieme zodpovednosť za poškodenie údajov na karte vplyvom magnetov.
- Je normálne, že sa výrobok HD-MC13A pri nabíjaní mierne zahrieva.

5. Likvidácia

Pri likvidácii tohto výrobku dodržujte pokyny miestnych úradov a riadne ho zlikvidujte.



Tento symbol znamená, že sa s výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok je potrebné odovzdať na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

6. Vyhlásenie o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.

Spoločnosť AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že typ výrobku HD-MC13A zodpovedá normám EN 55032:2015 a EN 55035:2017. Vyhlásenie o zhode pre HD-MC13A je k dispozícii na www.aukey.com.

7. Technické údaje

Model	HD-MC13A
Vstup	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Výstup	Bezdrôtovo: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Prevádzková teplota	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Skladovacia teplota	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Rozmery	100,4 × 63 × 63 mm
Hmotnosť	128 g / 4,52 oz

8. Údaje o výrobcovi

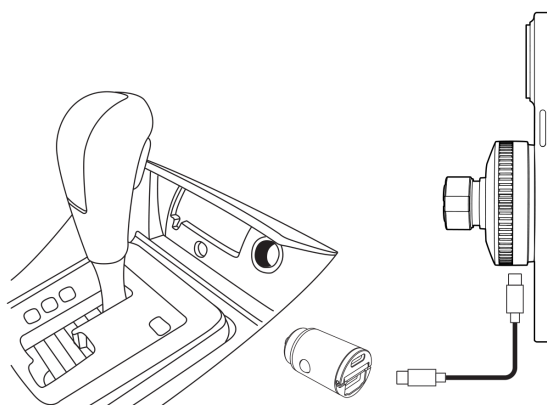
Model	HD-MC13A
Výrobca	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresa	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Web	www.aukey.com
E-mail	support@aukey.com
Krajina pôvodu	Čína

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

AUKEY MagFusion Dash Pro

Telefontartó aktív hűtéssel

HD-MC13A



Felhasználói kézikönyv

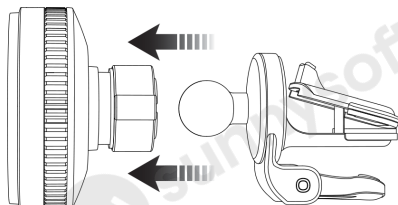
Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

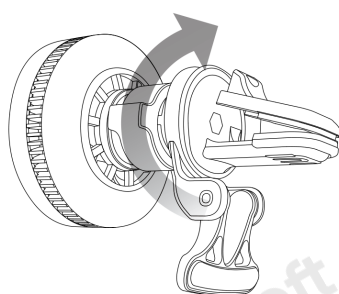
1. A telefontartó felszerelése	3
2. A telefon töltése	4
3. Megjegyzés	4
4. A termék kezelése és biztonsági óvintézkedések	4
5. Ártalmatlanítás	5
6. Megfelelőségi nyilatkozat	5
7. Műszaki adatok	6
8. A gyártó adatai	7

1. A telefontartó felszerelése

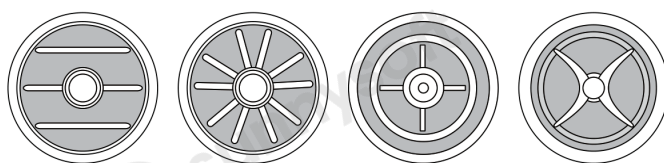
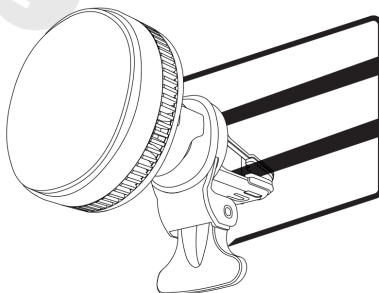
1. Pattintsa a gömbcsuklót az anyával együtt a horonyba.



2. Csavarja be az anyát, és válasszon megfelelő helyzetet.

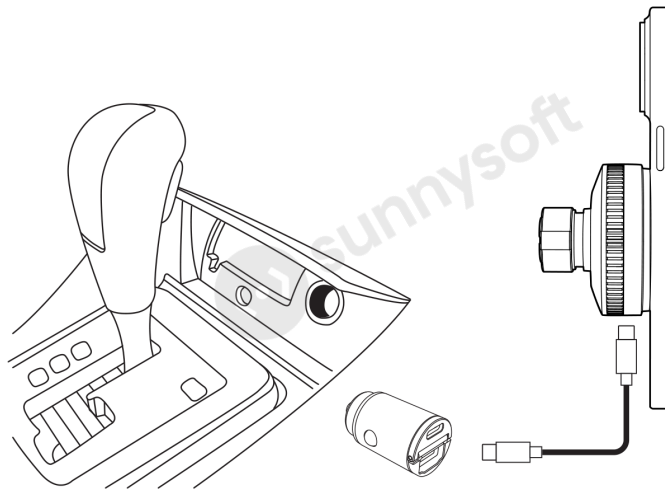


3. Rögzítse a terméket megfelelően a szellőzőnyíláshoz, és állítsa be a forgókart a stabil tartáshoz.



Megjegyzés: Nem kompatibilis a fent látható kör alakú szellőzőnyílásokkal.

2. A telefon töltése



3. Megjegyzés

- A hűtőrendszer a telefon csatlakoztatásakor automatikusan elindul, és a leválasztás után leáll.
- Ez a vezeték nélküli töltő mágnesesen rögzíti a 12/13/14/15/16 sorozatú iPhone készülékeket.
- Ez a vezeték nélküli töltő az iPhone 12 és újabb, iOS 17.2 vagy újabb rendszert futtató készülékeket legfeljebb 15 W teljesítménnyel tölti.
- A jobb teljesítmény érdekében 45 W-nál nagyobb teljesítményű hálózati töltő használata javasolt.

4. A termék kezelése és biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a folyadékoktól és a szélsőségesen magas hőmérséklettől.
- Ne hagyja hosszabb ideig nyirkos, szélsőségesen meleg vagy hideg helyen.
- Normális, hogy a készülék töltés közben kissé felmelegszik. Ha annyira felmelegszik, hogy nem tud működni, azonnal fejezze be a töltést.
- A burkolat és a belső elektronikai alkatrészek megsérülhetnek, ami tűzhoz vagy áramütéshez hasonló balesetet okozhat. Ne szerelje szét, és ne alakítsa át a terméket.

Figyelmeztetés

- Ne helyezzen a termékre semmit a kompatibilis eszközökön kívül.
- Ha a termék és a készülék között tárgy (különösen fémtárgy) van, a töltés túlmelegedést vagy tüzet okozhat. Töltés előtt vegye le a telefonról a fémet tartalmazó tokot vagy gyűrűt.
- Ha szívritmus-szabályozót használ, a termék használata előtt kérjen tanácsot a kezelőorvosától.
- Ne tegyen mágneses kártyákat (hitelkártyát, bankkártyát és hasonlókat) a termék közelébe. Felhívjuk a figyelmét, hogy nem vállalunk felelősséget a kártyán tárolt adatok mágnesek miatti sérüléséért.
- Töltés közben normális, hogy a HD-MC13A kissé felmelegszik.

5. Ártalmatlanítás

A termék ártalmatlanításakor tartsa be a helyi hatóságok előírásait, és gondoskodjon a szabályos ártalmatlanításról.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

6. Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádiózavarra vonatkozó követelményeinek.

Az AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az HD-MC13A típusú termék megfelel a következő szabványoknak: EN 55032:2015 és EN 55035:2017. Az HD-MC13A megfelelőségi nyilatkozata a www.aukey.com oldalon érhető el.

7. Műszaki adatok

Modell	HD-MC13A
Bemenet	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Kimenet	Vezeték nélkül: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Üzemi hőmérséklet	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Tárolási hőmérséklet	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Méret	100,4 × 63 × 63 mm
Tömeg	128 g / 4,52 oz

8. A gyártó adatai

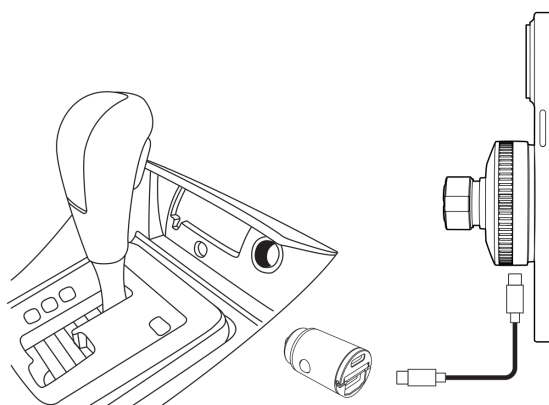
Modell	HD-MC13A
Gyártó	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Cím	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Weboldal	www.aukey.com
E-mail	support@aukey.com
Származási ország	Kína

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

AUKEY MagFusion Dash Pro

Suport de telefon cu răcire activă

HD-MC13A



Manual de utilizare

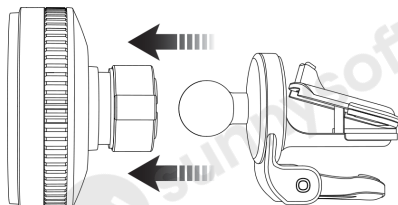
Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Cuprins

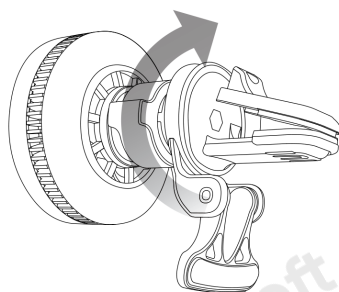
1	Instalarea suportului de telefon	3
2	Încărcarea telefonului	4
3	Notă	4
4	Îngrijirea produsului și măsuri de precauție	4
5	Eliminarea ca deșeu	5
6	Declarație de conformitate	5
7	Specificații tehnice	6
8	Date despre producător	7

1. Instalarea suportului de telefon

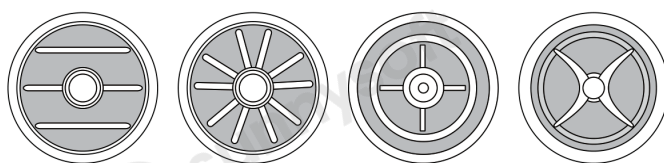
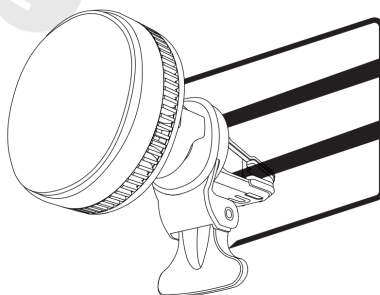
1. Fixați articulația sferică împreună cu piulița în canal.



2. Însurubați piulița și alegeți o poziție potrivită.

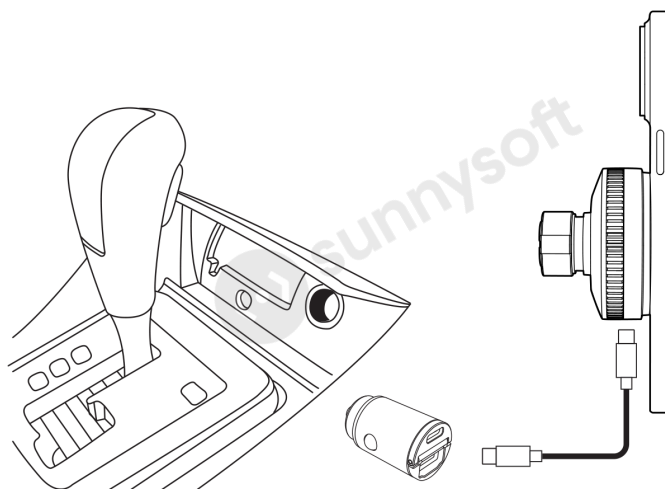


3. Fixați corect produsul pe gura de aerisire și reglați brațul pivotant pentru o prindere stabilă.



Notă: Nu este compatibil cu tipurile de guri de aerisire circulare prezentate mai sus.

2. Încărcarea telefonului



3. Notă

- Sistemul de răcire pornește automat la conectarea telefonului și se oprește după deconectare.
- Acest încărcător wireless fixează magnetic telefoanele iPhone din seria 12/13/14/15/16.
- Acest încărcător wireless încarcă telefoanele iPhone 12 și modelele mai noi cu iOS 17.2 sau mai recent la o putere de până la 15 W.
- Pentru performanțe mai bune, se recomandă un încărcător cu o putere de peste 45 W.

4. Îngrijirea produsului și măsuri de precauție

- Feriți produsul de lichide și de căldură extremă.
- Nu lăsați produsul timp îndelungat într-un loc umed, extrem de cald sau rece.
- Este normal ca dispozitivul să se încălzească ușor în timpul încărcării. Dacă se încălzește atât de mult încât nu mai poate fi folosit, opriți imediat încărcarea.
- Carcasa și componentele electronice interne se pot deteriora, ceea ce poate duce la un accident, de exemplu un incendiu sau un șoc electric. Nu dezamblați și nu modificați produsul.

Avertisment

- Nu așezați pe acest produs nimic altceva decât dispozitive compatibile.
- Încărcarea cu un obiect aflat între produs și dispozitiv (în special unul metalic) poate provoca supraîncălzire sau incendiu. Înainte de încărcare, scoateți de pe telefon husa sau inelul care conține metal.
- Dacă folosiți un stimulator cardiac, consultați medicul înainte de a folosi acest produs.
- Nu apropiați de produs carduri magnetice (carduri de credit, carduri de plată și altele asemenea). Vă atragem atenția că nu ne asumăm răspunderea pentru deteriorarea datelor de pe card din cauza magneților.
- Este normal ca produsul HD-MC13A să se încălzească ușor în timpul încărcării.

5. Eliminarea ca deșeu

La eliminarea acestui produs, respectați instrucțiunile autorităților locale și eliminați-l în mod corespunzător.



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

6. Declarație de conformitate



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene privind interferențele radio.

Prin prezenta, compania AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declară că tipul de produs HD-MC13A este în conformitate cu standardele EN 55032:2015 și EN 55035:2017. Declarația de conformitate pentru HD-MC13A este disponibilă la adresa www.aukey.com.

7. Specificații tehnice

Model	HD-MC13A
Intrare	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Ieșire	Wireless: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Temperatură de funcționare	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Temperatură de depozitare	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Dimensiuni	100,4 × 63 × 63 mm
Greutate	128 g / 4,52 oz

8. Date despre producător

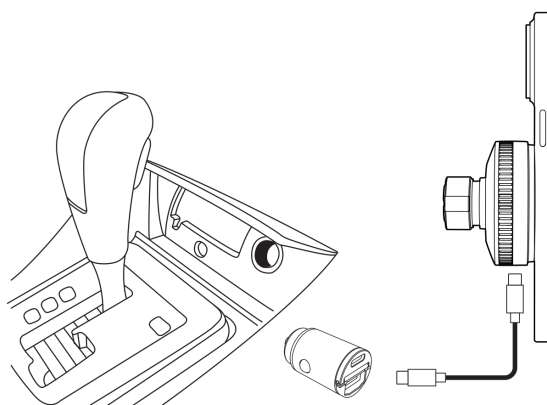
Model	HD-MC13A
Producător	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresă	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Site web	www.aukey.com
E-mail	support@aukey.com
Țara de origine	China

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

AUKEY MagFusion Dash Pro

Telefonhalterung mit aktiver Kühlung

HD-MC13A



Bedienungsanleitung

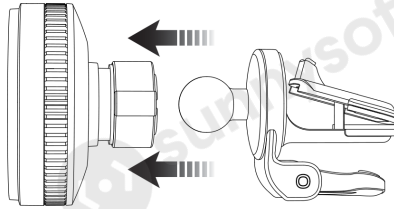
Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

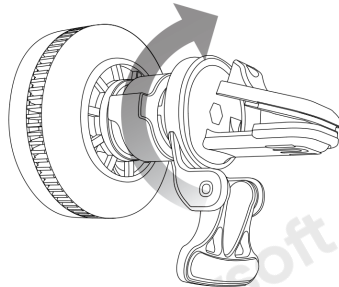
1	Installation der Telefonhalterung	3
2	Laden des Telefons	4
3	Hinweis	4
4	Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen	4
5	Entsorgung	5
6	Konformitätserklärung	5
7	Technische Daten	6
8	Angaben zum Hersteller	7

1. Installation der Telefonhalterung

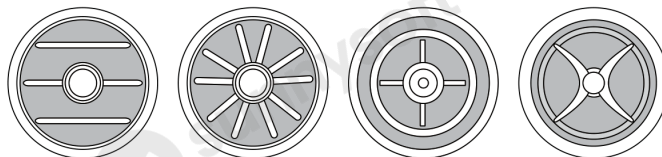
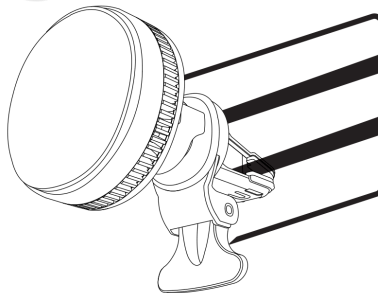
1. Lassen Sie die Gelenkkugel zusammen mit der Mutter in den Schlitz einrasten.



2. Schrauben Sie die Mutter fest und wählen Sie eine geeignete Position.

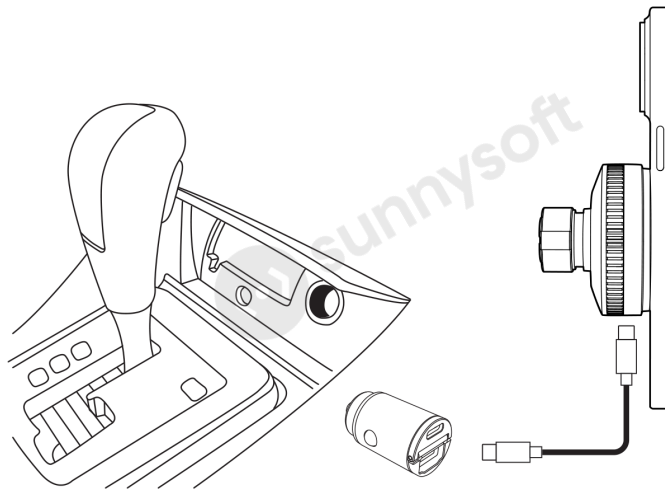


3. Befestigen Sie das Produkt ordnungsgemäß am Lüftungsschlitz und stellen Sie den Schwenkarm für sicheren Halt ein.



Hinweis: Nicht kompatibel mit den oben genannten runden Lüftungsöffnungen.

2. Laden des Telefons



3. Hinweis

- Das Kühlsystem funktioniert automatisch, wenn es mit dem Telefon verbunden ist, und stoppt, sobald es getrennt wird.
- Dieses kabellose Ladegerät kann eine magnetische Ausrichtung für die iPhone 12/13/14/15/16-Serie bieten.
- Dieses kabellose Ladegerät lädt iPhone 12 und neuere Modelle mit iOS 17.2 oder höher mit bis zu 15 W.
- Für eine bessere Leistung empfiehlt sich ein Netzteil mit mehr als 45 W.

4. Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen

- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und extremer Hitze.
- Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
- Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wird es zu heiß für den Betrieb, beenden Sie das Laden sofort.
- Das Gehäuse und die inneren elektronischen Bauteile können beschädigt werden, was zu einem Unfall wie Brand oder Stromschlag führen kann. Zerlegen oder verändern Sie das Produkt nicht.

Warnung

- Legen Sie nichts anderes als kompatible Geräte auf dieses Produkt.
- Befindet sich zwischen Produkt und Gerät ein Gegenstand (besonders aus Metall), kann das Laden zu Überhitzung oder Brand führen. Nehmen Sie vor dem Laden Hüllen oder Ringe mit Metallanteil vom Smartphone ab.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, sprechen Sie vor der Verwendung dieses Produkts mit Ihrem Arzt.
- Halten Sie magnetische Karten (Kreditkarten, Debitkarten und Ähnliches) vom Produkt fern. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an den Kartendaten durch Magnetwirkung keine Haftung übernehmen.
- Es ist normal, dass sich das Produkt HD-MC13A beim Laden leicht erwärmt.

5. Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Produkts die Vorgaben der örtlichen Behörden und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es ist an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

6. Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Funkstörungen.

Hiermit erklärt AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd., dass der Produkttyp HD-MC13A den folgenden Normen entspricht: EN 55032:2015 und EN 55035:2017. Die Konformitätserklärung für HD-MC13A ist unter www.aukey.com verfügbar.

7. Technische Daten

Modell	HD-MC13A
Eingang	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Ausgang	Kabellos: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Betriebstemperatur	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Lagertemperatur	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Abmessungen	100,4 × 63 × 63 mm
Gewicht	128 g / 4,52 oz

8. Angaben zum Hersteller

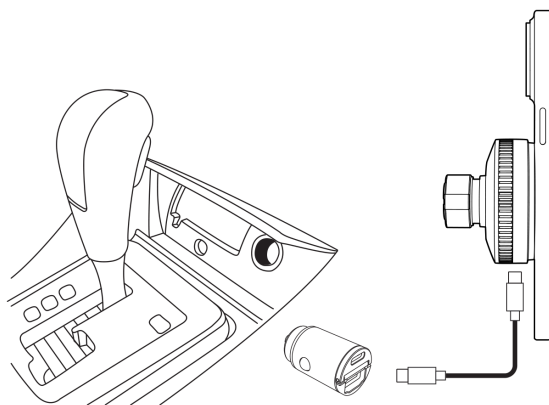
Modell	HD-MC13A
Hersteller	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresse	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Website	www.aukey.com
E-Mail	support@aukey.com
Herkunftsland	China

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUKEY MagFusion Dash Pro

Държач за телефон с активно охлаждане

HD-MC13A



Ръководство за употреба

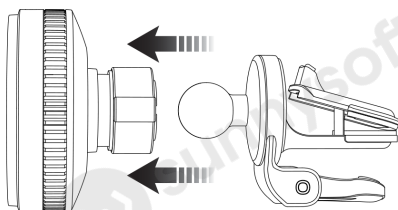
Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

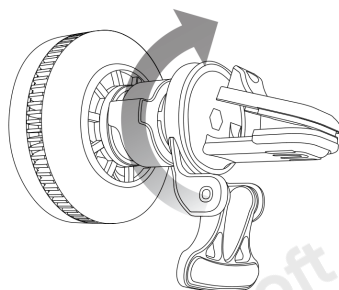
1	Монтиране на държача за телефон	3
2	Зареждане на телефона	4
3	Забележка	4
4	Грижа за продукта и предпазни мерки	4
5	Изхвърляне	5
6	Декларация за съответствие	5
7	Технически характеристики	6
8	Данни за производителя	7

1. Монтиране на държача за телефон

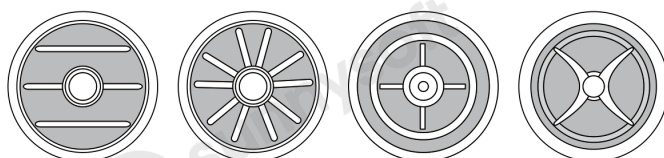
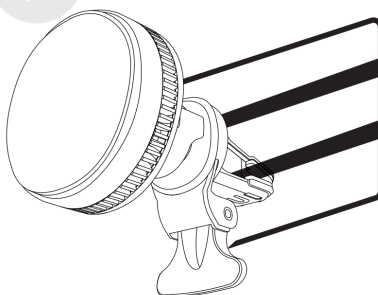
1. Щракнете сферичната става заедно с гайката в жлеба.



2. Завийте гайката и изберете подходящо положение.

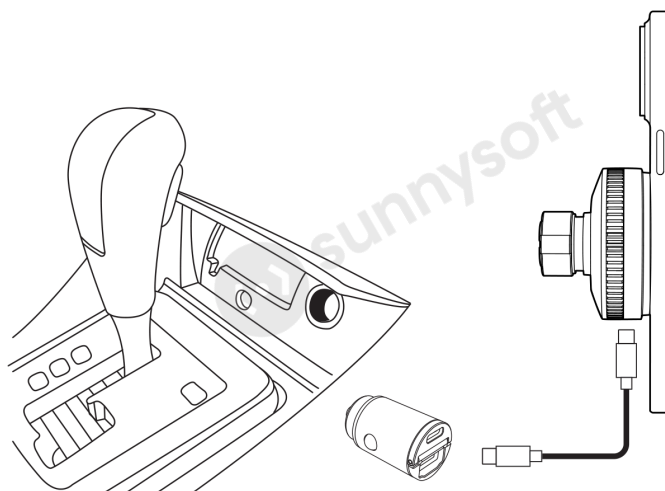


3. Закрепете правилно продукта към вентилационния отвор и регулирайте въртящото се рамо за стабилно задържане.



Забележка: Не е съвместим с посочените по-горе типове кръгли вентилационни отвори.

2. Зареждане на телефона



3. Забележка

- Охлаждащата система се включва автоматично при свързване с телефона и спира след изключването му.
- Това безжично зарядно устройство задържа магнитно телефоните iPhone от серия 12/13/14/15/16.
- Това безжично зарядно устройство зарежда телефони iPhone 12 и по-нови с iOS 17.2 или по-нов с мощност до 15 W.
- За по-добра работа се препоръчва зарядно устройство с мощност над 45 W.

4. Грижа за продукта и предпазни мерки

- Пазете продукта от течности и прекомерна топлина.
- Не оставяйте продукта продължително време на влажно, изключително горещо или студено място.
- Нормално е устройството да се нагрива леко по време на зареждане. Ако се нагрее толкова, че не може да работи, незабавно прекратете зареждането.
- Корпусът и вътрешните електронни компоненти могат да се повредят, което може да доведе до злополука, например пожар или токов удар. Не разглобявайте и не преправяйте продукта.

Внимание

- Не поставяйте върху продукта нищо друго освен съвместими устройства.
- Ако между продукта и устройството има предмет (особено метален), зареждането може да предизвика прегряване или пожар. Преди зареждане свалете от телефона калъф или халка с метални части.
- Ако използвате кардиостимулатор, консултирайте се с лекаря си, преди да използвате този продукт.
- Не доближавайте магнитни карти (кредитни карти, платежни карти и подобни) до продукта. Обърнете внимание, че не носим отговорност за повреда на данните върху картата, причинена от магнитите.
- Нормално е продуктът HD-MC13A да се нагрява леко по време на зареждане.

5. Изхвърляне

При изхвърляне на този продукт спазвайте указанията на местните власти и го изхвърлете правилно.



Този символ означава, че продуктът не трябва да се третира като битов отпадък. Продуктът трябва да се предаде в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

6. Декларация за съответствие



Този продукт отговаря на изискванията на Европейската общност за радиосмущения.

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. с настоящото декларира, че продуктът тип HD-MC13A съответства на стандартите EN 55032:2015 и EN 55035:2017. Декларацията за съответствие за HD-MC13A е достъпна на www.aukey.com.

7. Технически характеристики

Модел	HD-MC13A
Вход	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Изход	Безжично: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (макс.)
Работна температура	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Температура на съхранение	-20 °C – 60 °C / -4 °F – 140 °F
Размери	100,4 × 63 × 63 mm
Тегло	128 g / 4,52 oz

8. Данни за производителя

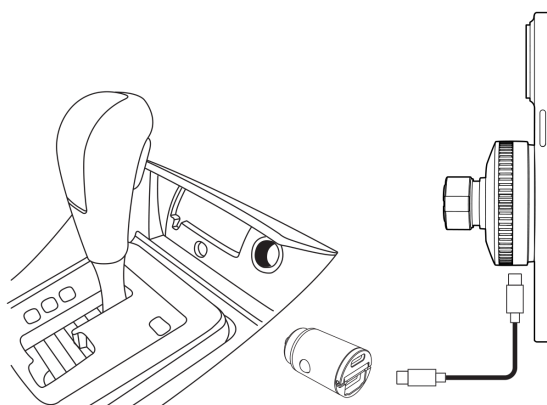
Модел	HD-MC13A
Производител	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Адрес	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Уебсайт	www.aukey.com
Имейл	support@aukey.com
Страна на произход	Китай

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

AUKEY MagFusion Dash Pro

Uchwyt na telefon z aktywnym chłodzeniem

HD-MC13A



Instrukcja obsługi

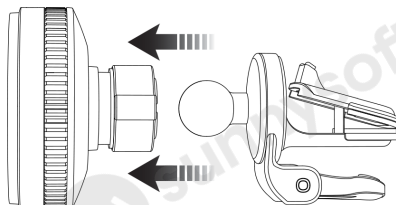
Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Spis treści

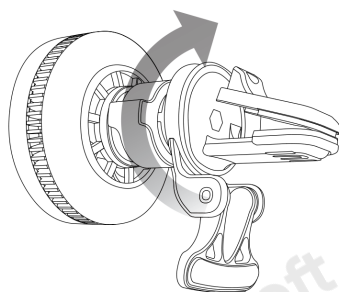
1	Instalacja uchwytu na telefon	3
2	Ładowanie telefonu	4
3	Uwaga	4
4	Dbanie o produkt i środki ostrożności	4
5	Utylizacja	5
6	Deklaracja zgodności	5
7	Dane techniczne	6
8	Dane producenta	7

1. Instalacja uchwyty na telefon

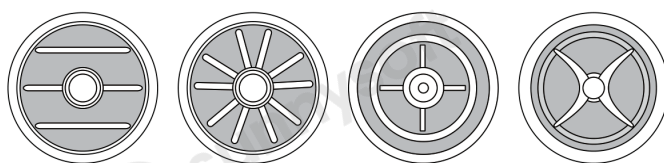
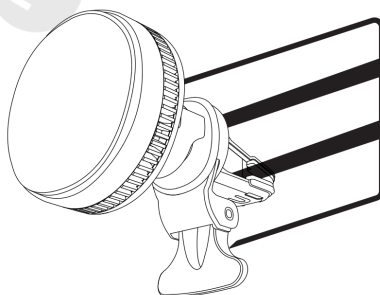
1. Włóż kulę przegubową wraz z nakrętką do szczeliny.



2. Wkręć nakrętkę i wybierz odpowiednią pozycję.

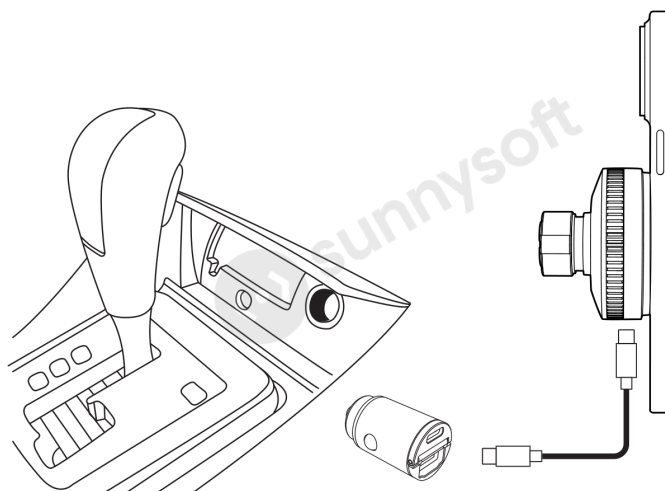


3. Przymocuj produkt prawidłowo do kratki wentylacyjnej i dostosuj ramię obrotowe, aby zapewnić stabilne trzymanie.



Uwaga: Nie jest kompatybilny z powyższymi typami okrągłych otworów wentylacyjnych.

2. Ładowanie telefonu



3. Uwaga

- Układ chłodzenia uruchamia się automatycznie po podłączeniu telefonu i zatrzymuje się po jego odłączeniu.
- Ta bezprzewodowa ładowarka zapewnia magnetyczne wyrównanie dla serii iPhone 12/13/14/15/16.
- Ta bezprzewodowa ładowarka ładuje telefony iPhone 12 i nowsze z systemem iOS 17.2 lub nowszym mocą do 15 W.
- Dla lepszej wydajności zalecana jest ładowarka o mocy powyżej 45 W.

4. Dbanie o produkt i środki ostrożności

- Chronić produkt przed płynami i ekstremalnie wysoką temperaturą.
- Nie zostawiaj produktu na dłuższy czas w wilgotnym, ekstremalnie gorącym lub zimnym miejscu.
- To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli nagrzeje się zbyt mocno, aby mogło działać, natychmiast przerwij ładowanie.
- Obudowa i wewnętrzne podzespoły elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może doprowadzić do wypadku, na przykład pożaru lub porażenia prądem. Nie rozbieraj ani nie modyfikuj produktu.

Ostrzeżenie

- Nie kładź na tym produkcie niczego poza kompatybilnymi urządzeniami.
- Ładowanie, gdy między produktem a urządzeniem znajduje się przedmiot (zwłaszcza metalowy), może spowodować przegrzanie lub pożar. Przed ładowaniem zdejmij z telefonu etui lub pierścionki z elementami metalowymi.
- Jeśli używasz rozrusznika serca, przed użyciem tego produktu skonsultuj się ze swoim lekarzem.
- Nie zbliżaj kart magnetycznych (kart kredytowych, kart płatniczych itp.) do produktu. Informujemy, że nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenie danych na karcie pod wpływem magnesów.
- To normalne, że produkt HD-MC13A lekko się nagrzewa podczas ładowania.

5. Utylizacja

Przy utylizacji tego produktu postępuj zgodnie z wytycznymi lokalnych władz i zutylizuj go w prawidłowy sposób.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki, który zajmuje się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

6. Deklaracja zgodności



Ten produkt spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

Spółka AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ produktu HD-MC13A jest zgodny z normami EN 55032:2015 i EN 55035:2017. Deklaracja zgodności dla HD-MC13A jest dostępna na stronie www.aukey.com.

7. Dane techniczne

Model	HD-MC13A
Wejście	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Wyjście	Bezprzewodowo: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Temperatura pracy	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Temperatura przechowywania	-20 °C – 60 °C / -4 °F – 140 °F
Wymiary	100,4 × 63 × 63 mm
Masa	128 g / 4,52 oz

8. Dane producenta

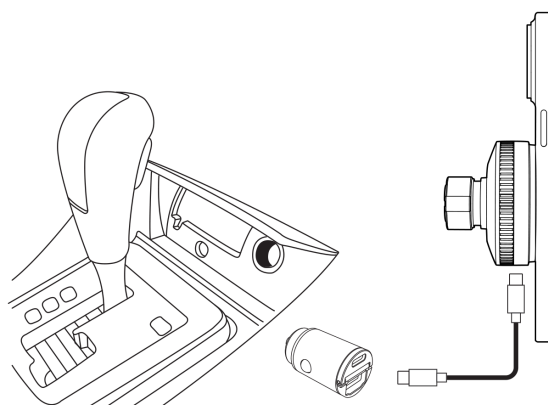
Model	HD-MC13A
Producent	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adres	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Strona producenta	www.aukey.com
E-mail	support@aukey.com
Kraj pochodzenia	Chiny

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

AUKEY MagFusion Dash Pro

Držalo za telefon z aktivnim hlajenjem

HD-MC13A



Navodila za uporabo

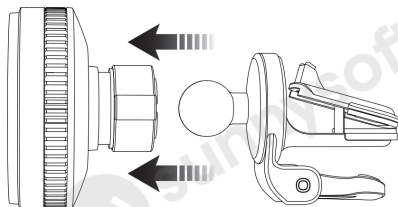
Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Kazalo

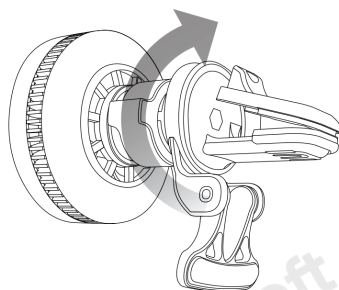
1	Namestitev držala za telefon	3
2	Polnjenje telefona	4
3	Opomba	4
4	Skrb za izdelek in varnostni ukrepi	4
5	Odstranjevanje	5
6	Izjava o skladnosti	5
7	Tehnični podatki	6
8	Podatki o proizvajalcu	7

1. Namestitev držala za telefon

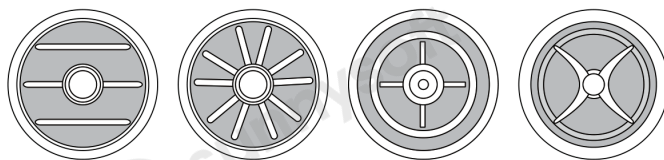
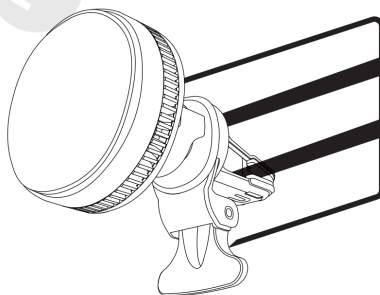
1. Kroglični zglob skupaj z matico vstavite v utor.



2. Privijte matico in izberite ustrezen položaj.

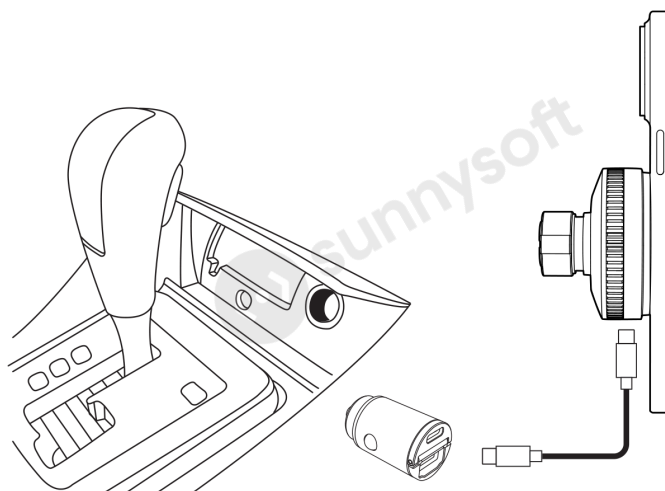


3. Izdelek pravilno pritrdite na prezračevalno režo in nastavite vrtljivo roko za stabilno držanje.



Opomba: Ni združljiv z zgoraj prikazanimi vrstami okroglih prezračevalnih rež.

2. Polnjenje telefona



3. Opomba

- Hladilni sistem se samodejno zažene ob priklopu telefona in se ustavi po odklopu.
- Ta brezžični polnilnik magnetno pritrdi telefone iPhone serije 12/13/14/15/16.
- Ta brezžični polnilnik polni telefone iPhone 12 in novejši s sistemom iOS 17.2 ali novjšim z močjo do 15 W.
- Za boljšo zmogljivost priporočamo polnilnik z močjo nad 45 W.

4. Skrb za izdelek in varnostni ukrepi

- Izdelek varujte pred tekočinami in ekstremno vročino.
- Izdelka ne puščajte dlje časa na vlažnem, izjemno vročem ali mrzlem mestu.
- Normalno je, da se naprava med polnjenjem nekoliko segreje. Če se segreje preveč, da bi lahko delovala, polnjenje takoj prekinite.
- Ohišje in notranji elektronski sestavni deli se lahko poškodujejo, kar lahko povzroči nesrečo, na primer požar ali električni udar. Izdelka ne razstavljajte in ne predelujte.

Opozorilo

- Na ta izdelek ne polagajte ničesar razen združljivih naprav.
- Polnjenje, kadar je med izdelkom in napravo predmet (zlasti kovinski), lahko povzroči pregrevanje ali požar. Pred polnjenjem s telefona odstranite ovitek ali obroček s kovinskimi deli.
- Če uporabljate srčni spodbujevalnik, se pred uporabo tega izdelka posvetujte s svojim zdravnikom.
- Magnetnih kartic (kreditnih kartic, plačilnih kartic in podobnih) ne približujte izdelku. Opozarjamo, da ne odgovarjamo za poškodbe podatkov na kartici zaradi magnetov.
- Običajno je, da se izdelek HD-MC13A med polnjenjem rahlo segreje.

5. Odstranjevanje

Pri odstranjevanju tega izdelka upoštevajte navodila lokalnih oblasti in ga odstranite pravilno.



Ta simbol pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Izdelek je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

6. Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve Evropske skupnosti glede radijskih motenj.

Družba AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. s tem izjavlja, da je tip izdelka HD-MC13A skladen s standardoma EN 55032:2015 in EN 55035:2017. Izjava o skladnosti za HD-MC13A je na voljo na spletnem mestu www.aukey.com.

7. Tehnični podatki

Model	HD-MC13A
Vhod	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Izhod	Brezžično: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Delovna temperatura	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Temperatura skladiščenja	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Mere	100,4 × 63 × 63 mm
Teža	128 g / 4,52 oz

8. Podatki o proizvajalcu

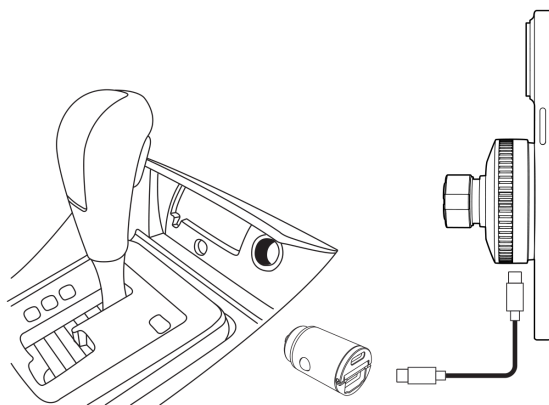
Model	HD-MC13A
Proizvajalec	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Naslov	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Spletno mesto	www.aukey.com
E-pošta	support@aukey.com
Država izvora	Kitajska

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

AUKEY MagFusion Dash Pro

Phone mount with active cooling

HD-MC13A



User manual

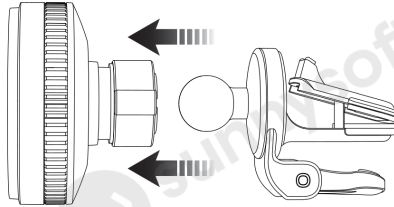
Read this manual before use and keep it for future reference.

Contents

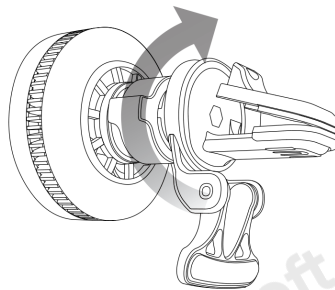
1	Installing the phone mount	3
2	Charging your phone	4
3	Note	4
4	Product care and precautions	5
5	Disposal	5
6	Declaration of conformity	6
7	Specifications	7
8	Manufacturer information	8

1. Installing the phone mount

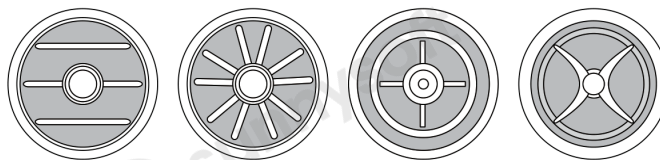
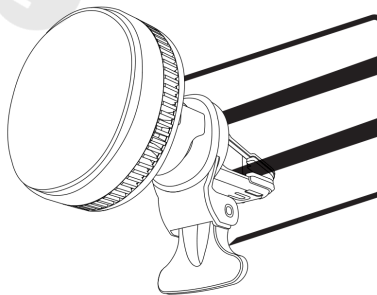
1. Snap the joint ball along with the nut into the slot.



2. Screw the nut and select a suitable position.

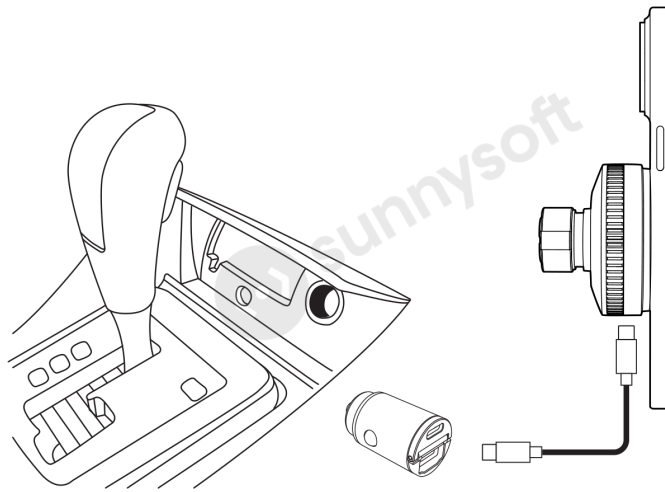


3. Properly clip the product to the air vent and adjust the pivot arm for stable holding.



Note: Not compatible with the circular air vent types shown above.

2. Charging your phone



3. Note

- The cooling system starts automatically when the phone is connected and stops once it is disconnected.
- This wireless charger provides magnetic alignment for iPhone 12/13/14/15/16 series.
- This wireless charger provides fast charging up to 15 W for iPhone 12 and later models running iOS 17.2 or higher.
- A charger above 45 W is recommended for better performance.

4. Product care and precautions

- Keep away from liquids and extreme heat.
- Do not leave it in a humid, extremely hot or cold place for a long time.
- It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it becomes too hot to operate, stop charging immediately.
- The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify the product.

Warning

- Do not place anything other than compatible devices on top of this product.
- Charging while there is an object (especially metal) between the product and a device may cause heat or fire, so remove the case or smartphone ring that contains metal before charging.
- If you use a cardiac pacemaker, consult your doctor before using this product.
- Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to the data on the card due to the influence of magnets.
- It is normal for the HD-MC13A to become slightly warm during charging.

5. Disposal

When disposing of this product, follow the instructions of the local authorities and dispose of it properly.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

6. Declaration of conformity



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. hereby declares that the product type HD-MC13A is in compliance with the standards EN 55032:2015 and EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the HD-MC13A is available from www.aukey.com.

7. Specifications

Model	HD-MC13A
Input	USB-C: 5 V 3 A / 9 V 3 A
Output	Wireless: 5 W, 7.5 W, 10 W, 15 W (max.)
Operating temperature	0 °C – 35 °C / 32 °F – 95 °F
Storage temperature	–20 °C – 60 °C / –4 °F – 140 °F
Dimensions	100.4 × 63 × 63 mm
Weight	128 g / 4.52 oz

8. Manufacturer information

Model	HD-MC13A
Manufacturer	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Address	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Website	www.aukey.com
Email	support@aukey.com
Country of origin	China

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz